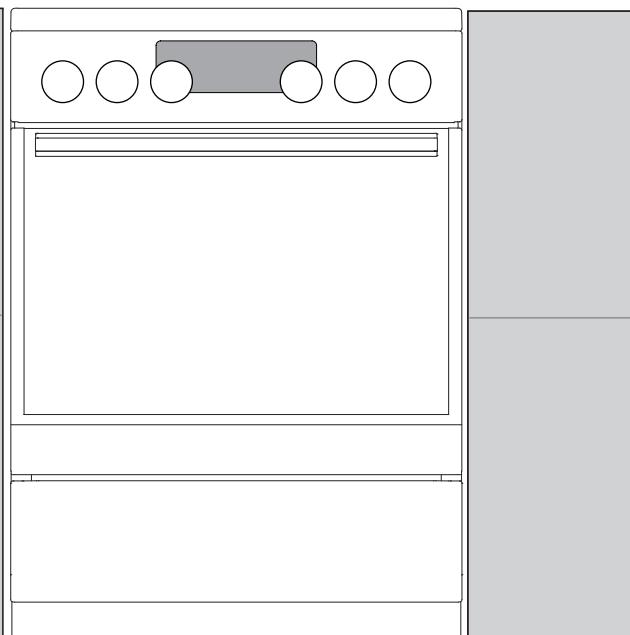


SK

PODROBŇÝ NÁVOD NA POUŽITIE ELEKTRICKÉHO VOL'NE STOJACEHO SPORÁKA

gorenje

**EC5341WG
EC5341SG**



Ďakujeme Vám za
dôveru a kúpu nášho spotrebiča.

Tento podrobny návod na použitie sa dodáva pre jednoduchšie použitie tohto výrobku. Návod by vám mal pomôcť dozviedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči.

Uistite sa, že ste dostali nepoškodený spotrebič. Ak zistíte, že bol počas prepravy poškodený, kontaktuje, prosím, predajcu, od ktorého ste spotrebič kúpili.

Návod na použitie je dostupný aj na našej webovej stránke:

<http://www.gorenje.com>

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o.
Partizanska cesta 12
SI-3320 Velenje, SLOVENIA
info@gorenje.com



Dôležité informácie



Tip, poznámka

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



POZORNE SI TENTO NÁVOD NA POUŽITIE PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE HO PRE POTREBU DO BUDÚCNOSTI.

Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so slabšími fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ktoré sú pod dozorom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím spotrebiča a uvedomujú si možné nebezpečenstvá. Nenechávajte deti hrať sa so spotrebičom. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie a užívateľskú údržbu zariadenia.

UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti môžu byť počas používania veľmi horúce. Dávajte pozor, aby ste sa nedotýkali horúcich častí spotrebiča. Deti mladšie ako 8 rokov musia byť držané v dostatočnej vzdialosti, pokiaľ niesú pod neustálym dohľadom.

VAROVANIE: Dostupné časti zariadenia sa môžu počas prevádzky zahriať na vysokú teplotu. Deti musia byť udržiavané mimo dosahu rúry.

UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.

UPOZORNENIE: Pri použití tuku a oleja nenechávajte spotrebič bez dozoru, pretože hrozí riziko požiaru. NIKDY sa nepokúšajte oheň uhasiť vodou, ale najprv spotrebič vypnite a oheň zakryte napr. pokrievkou alebo vlhkou utierkou.

Používajte len teplotnú sondu určenú pre túto rúru.

POZOR: Pri varení a rýchлом varení musí byť proces pod neustálym dozorom.

UPOZORNENIE: Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste sa vyhli možnému zásahu elektrickým prúdom.



POZOR: Možnosť nakláňania.



UPOZORNENIE: Aby ste predchádzali nakláňaniu spotrebiča, musia sa inštalovať stabilizačné prostriedky. Pre viac informácií si pozrite pokyny k inštalácii.

UPOZORNENIE: Pred výmenou žiarovky skontrolujte, či je zariadenie odpojené zo siete, aby ste sa vyhli riziku zásahu elektrickým prúdom.

Spotrebič nesmie byť inštalovaný za dekoratívnymi dverami, aby nedošlo k prehrievaniu.

Pri čistení sklenených dvierok rúry, skleneného príklopu varnej platne (ak je ním spotrebič vybavený) nepoužívajte veľmi abrazívne čistiace prostriedky či drôtenky, pretože nimi môžete poškriabať povrch a spôsobiť tak narušenie skla.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné alebo vysokotlakové čističe, mohlo by to viest' k zásahu elektrickým prúdom.

Spotrebič nie je určené na riadenie externými časovači alebo samostatným riadiacim systémom.

VAROVANIE: Pre varnú dosku používajte iba zábrany navrhnuté výrobcom zariadenia alebo príslušné zábrany určené výrobcom zariadení v návode na použitie, príp. zábrany, ktorými je zariadenie

vybavené. Použitie nevhodných zábran môže mať za následok nehody.

Pred zodvihnutím príklopu varnej platne sa uistite, že je čistý a že na ňom nie je rozliata žiadna tekutina. Príklop môže byť lakovaný alebo sklenený. Môže sa zavrieť len vtedy, keď sú všetky varné zóny úplne vychladnuté.

V prípade poškodenia napájacieho kábla je nutné ho vymeniť výrobcom, jeho servisným technikom alebo kvalifikovanou osobou v záujme predchádzania nebezpečenstva.

POZOR: Toto zariadenie slúži len na účely varenia. Je zakázané ho používať na iné účely, napríklad pre vykurovanie miestnosti.

Spotrebič sa má umiestniť priamo na podlahu bez akýchkoľvek podpier či podstavcov.

Neinštalujte spotrebič v blízkosti silných zdrojov tepla, ako sú napr. kachle na tuhé palivo, pretože ich vysoká teplota môže poškodiť spotrebič.

Spotrebič môže do zdroja el. energie zapojiť iba autorizovaný servisný technik alebo odborník. Svorkovnicu v mieste pripojenia napájacieho kábla chráňte krytom (pozri príslušenstvo). Manipulácia so spotrebičom alebo neodborná oprava môže mať za následok vážne zranenie alebo poškodenie výrobku.

Preto udržiavajte napájacie káble iných spotrebičov v bezpečnej vzdialenosťi od sporáka. Ak sa napájacie káble ostatných spotrebičov, ktoré sa nachádzajú blízko sporáka, zachytia v dvierkach rúry, môžu sa poškodiť, čo môže spôsobiť skrat.

Na steny rúry nedávajte hliníkovú fóliu a nádoby na pečenie alebo iný riad neumiestňujte na spodnú časť rúry. Hliníková fólia zabráni prúdeniu vzduchu v rúre, zamedzí procesu varenia a zničí smaltovaný povrch.

Počas používania sa dvierka rúry zohrejú na vysokú teplotu. Inštaláciou tretieho skla alebo dodatočnej ochrany znížite teplotu vonkajšieho povrchu (platí len pre určité modely).

Pány dvierok rúry sa môžu pod nadmernou záťažou poškodiť. Na otvorené dvierka rúry nekladte žiadne ľahké nádoby ani sa o ne počas čistenia vnútra rúry neopierajte. Nikdy si na otvorené dvierka rúry nestavajte ani nedovoľte deťom, aby si ne sadali.

Uistite sa, že ventily nie sú nikdy prikryté alebo inak zablokované.

UPOZORNENIE: Ak má spotrebič sklenený alebo sklokeramický varný povrch, v prípade zlomenia:

- vypnite všetky elektrické komponenty a odpojte spotrebič zo siete;
- nedotýkajte sa povrchu spotrebiča;
- nepoužívajte spotrebič.

Pre napojenie zariadenia použite kábel s rozmermi $5 \times 1,5 \text{ mm}^2$ s označením H05VV-F5G1,5, príp. kvalitnejšie. Kábel môže inštalovať len servisný technik alebo obdobne kvalifikovaná osoba.

Zariadenie musí byť napojené na pevné pripojenie v súlade s normami pre napojenie.

Zariadenie musí byť napojené na pevné pripojenie, ktoré je vybavené prostriedkami na odpojenie. Pevné pripojenie musí zodpovedať normám pre pripojenie.

PRED ZAPOJENÍM SPOTREBIČA DO SIETE



Pred zapojením spotrebiča do siete si pozorne prečítajte návod na použitie. Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča.

PRÍKLOP (KRYT)

Pred zodvihnutím príklopu varnej platne sa uistite, že je čistý a že na ňom nie je rozliata žiadna tekutina. Príklop môže byť lakovaný alebo sklenený. Môže sa zavrieť len vtedy, keď sú všetky varné zóny úplne vychladnuté.

Kryt nezavárajte, ak je horák zapálený!



Tento symbol na výrobku alebo jeho balení označuje, že pri zohrievaní sa môže sklenený príklop poškodiť. Pred zavretím príklopu vypnite všetky horáky.

ZÁSUVKA SPOTREBIČA



V úložnej zásuvke rúry nikdy neskladujte horľavé, výbušné, prchavé predmety alebo predmety citlivé na teplo, pretože môžu počas používania rúry vzplanúť a spôsobiť požiar.

PRÍSLUŠENSTVO RÚRY

(podľa modelu)

DRÔTENÉ VODIČE

Pomocou drôtených vodičov môžete pripravovať pokrm na štyroch výškových úrovniach (výškové úrovne/lišty sa sa počítajú zdola nahor). Lišty 3 a 4 sú určené na grilovanie.

Prevádzka je bezpečná aj bez použitia drôtených vodičov.

TELESKOPICKÉ VYSÚVACIE LIŠTY

Teleskopické vysúvacie lišty môžu byť pripojené na druhú, tretiu a štvrtú úroveň. Vysúvacie lišty možno vysunúť čiastočne alebo úplne.

DRAŽKOVANIE

V rúre sa nachádzajú bočné drážky v štyroch výškových úrovniach, do ktorých sa vkladá rošt a plechy.

VYPÍNAČ DVIEROK RÚRY

Vypínač deaktivuje ohrev rúry a ventilátor, keď sú dvierka rúry počas pečenia otvorené. Keď sa dvierka zavŕň, vypínač vyhrievacie telesá znova zapne.

CHLADIACI VENTILÁTOR

Spotrebič je vybavený chladiacim ventilátorom, ktorý chladi kryt a ovládaci panel spotrebiča. Chladiaci ventilátor pracuje vtedy, keď aj rúra.



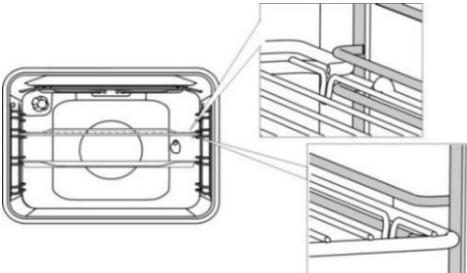
Spotrebič a niektoré jeho prístupné časti sa počas pečenia zvyknú zohriať na vysokú teplotu. Použite chňapky.

ROŠT



Na rošte sa nachádza bezpečnostná západka. Preto ho pri vyberaní z rúry vpredu trochu podvihnite.

Rošt alebo plech by sa mali stále vkladať do západky medzi dvomi drôtenými profilmi.



Pri teleskopických vysúvacích lištach, najprv vytiahnite lištu jednej výškovej úrovne a položte na ne rošt alebo plech. Potom ich potlačte dovnútra, pokiaľ sa len dá.



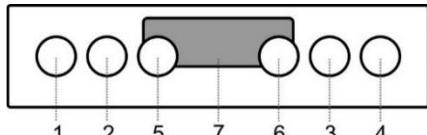
Keď teleskopické lišty zatlačíte späť do rúry, zavorte dvierka rúry.



Keď sa príslušenstvo na pečenie zohreje, môže sa zmeniť ich tvar. To neovplyvňuje ich funkčnosť a ich pôvodný tvar sa obnoví po ochladiení.

OVLÁDACIA JEDNOTKA

(podľa modelu)



1. gombík varnej zóny, predná ľavá
2. gombík varnej zóny, zadná ľavá
3. gombík varnej zóny, zadná pravá
4. gombík varnej zóny, predná pravá
5. gombík voľby režimu rúry
6. gombík teploty rúry (termostat)
7. elektronický časovač

GOMBÍKY PUSH-PULL

(podľa modelu)

Gombík jemne stlačte tak, aby vyskočil z ovládacieho panela.

Gombíky možno zatlačiť naspäť do ovládacieho panela len vtedy, keď sú otočené do pozície „nula“.

POUŽITIE SPOTREBIČA

PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

Pri rozbalení spotrebiča z rúry odstraňte všetky súčasti vrátane pomôcok pri preprave.

Všetko príslušenstvo a náčinie očistite teplosprávou vodou a zvyčajným čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

Ak má vaša platňa sklokeramický povrch, umyte ju navlhčenou utierkou a trochou tekutého prostriedku na umývanie riadu. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ako abrazívne čistiace prostriedky, ktoré môžu spotrebič poškriabať, drsné špongie na umývanie riadu, či odstraňovače škvŕn.

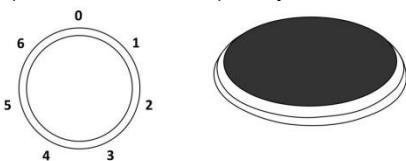
Ak má sporák platničky, zapnite gombíky varných platničiek na stupeň výkonu "4" a nechajte ich zapnuté po dobu 30 minút bez použitia nádob. Keď sa varné zóny nahrevajú, na povrchu varnej platne sa môže objavíť dym. Taktôž varná zóna dosiahne maximálny odpor.

Keď sa rúra nahreje po prvýkrát, pocítíte charakteristický pach nového spotrebiča. Počas prvého použitia miestnosť poriadne prevetrajte.

VARNÁ PLATŇA

TRADICNÉ VARNÉ PLATNE

- Uistite sa, že sú varné zóny a spodok riadu čisté a suché. To umožní vedenie tepla a zabráni poškodeniu vyhrievacej plochy.
- Rozplálený tuk a olej môžu na varných zónach vzplanúť. Preto, keď používate pri varení tuk alebo olej, buďte opatrní a vždy majte varenie pod dozorom.
- Na varné zóny nekladte mokrý riad ani zaparené pokrievky. Vlhkosť môže varné zóny poškodiť.
- Nenechávajte horúcú nádobu vychladnúť na varných zónach, ktoré ste nepoužívali, pretože sa pod nimi tvorí vlhko, čo spôsobuje koróziu.



Otočte ovládačom, aby ste varné zóny zapli. Výkon varných zón je možné nastaviť postupne od 1 po 6.



Varné zóny vypnite 3 až 5 minút pred skončením varenia, aby ste využili zvyškové teplo a ušetrili energiu.

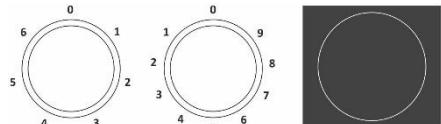


Rýchle varné zóny (len pri niektorých modeloch) môžu pracovať pri väčšom výkone ako bežné varné zóny, čo znamená, že sa nahrejú oveľa rýchlejšie. Tieto varné zóny sú označené červenou bodkou v strede. Po opakovanom zohrievaní a čistení môže táto bodka zmiznúť.



V prípade dlhodobého používania liatinového riadu môže riad a okraj varnej zóny zmeniť farbu. Servis v takomto prípade nie je pokrytý zárukou.

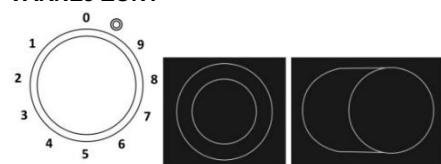
SKLOKERAMICKÁ VARNÁ PLATŇA



Úroveň výkonu varnej zóny môžete nastaviť plynulo (1-9) alebo po krokoch (1-6).

Prehriatie povrchu pod sklokeramickým panelom zabráňuje obmedzovač teploty.

OVLÁDANIE DVOJITEJ OKRÚHLEJ VARNEJ ZÓNY



Oblast' dvojitej okrúhlej varnej zóny sa vie prispôsobiť veľkosťi a tvaru vášho riadu.

Aby ste aktivovali väčšiu varnú zónu, otočte ovládač varnej zóny, pokiaľ sa len dá (budete počuť cvaknutie), potom nastavte požadovanú úroveň výkonu.

HI-LIGHT VARNÉ ZÓNY

Hi-Light varné zóny sa od tradičných varných zón odlišujú rýchlym zohrievaním, preto s varením môžete začať oveľa skôr.

INDIKÁTOR ZVYŠKOVÉHO TEPLA



Každá varná zóna je vybavená kontrolným svetlom, ktoré svieti aj po vypnutí varnej zóny v prípade, že je stále horúca. Keď varná zóna vychladne, signálne svetlo sa vypne. Indikátor zvyškového tepla sa zapne, keď sa na studenú varnú zónu položí horúci hrniec alebo panvice.

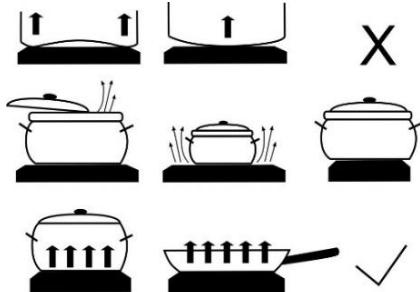
SKLOKERAMICKÝ VARNÝ POVRCH

- Varná platňa je odolná voči zmenám teploty.
- Sklokeramická doska je veľmi pevná, avšak nie je nerobzitná. Pokiaľ na dosku dopadne predmet hranou, môže doska prasknúť. Poškodenie sa prejaví ihneď alebo po krátkej chvíli. Poškodenú varnú dosku ihneď odpojte od elektrickej siete a nepoužívajte ju.
- Používanie sklokeramickej platne ako úložného priestoru môže viesť k poškribaniu alebo inému poškodeniu jej povrchu.

- Na horúcich varných povrchoch nepoužívajte hliníkový ani plastový riad. Na sklokeramickú platňu nekladte žiadne plastové predmety ani fólie.
- Uistite sa, že sú varná zóna a spodok riadu čisté a suché. To umožní vedenie tepla a zabráni poškodeniu vyhrievacej plochy. Neukladajte prázdný riad na varné zóny.

TIPY K POUŽITIU KUCHYNSKÉHO RIADU

- Používajte vysoko kvalitný kuchynský riad s rovným a pevným dnom.
- Priemer dna panvice alebo hrnca musí byť rovnaký ako priemer varnej zóny.
- Kuchynský riad z tvrdeneho skla so špeciálne brúseným dnom je vhodný na použitie na varných paneloch, ak sa veľkosťou zmestí na varnú zónu. Nádoby s väčšími rozmermi sa môžu porušiť kvôli tepelnému namáhaniu.
- Uistite sa, že hrniec alebo panvica je v strede varnej zóny.



- Pri používaní tlakového hrnca naňho dozerajte, kým sa nedosiahne správny tlak. Najprv nastavte varnú zónu na maximálny výkon, potom podľa pokynov výrobcu tlakového hrnca použite príslušný snímač na zníženie varného výkonu v správny čas.
- Vždy sa uistite, že v tlakovom hrnci, inom hrnci alebo panvici je dostatok tekutiny. Ak sa na varnú zónu položí prázdný hrniec, môže sa prehriať, čo môže viesť k poškodeniu tak hrnca ako aj varnej zóny.
- Pri používaní špeciálneho riadu dodržiavajte pokyny výrobcu.

TIPY NA ŠETRENIE ENERGIE

- Priemer dna hrnca a panvice by sa mal zhodovať s priemerom varnej zóny. Ak sú hrniec alebo panvica príliš malé, časť tepla sa stráca a varná zóna sa môže poškodiť.
- Keď je to možné, použite pokrívku.
- Mali by ste používať veľkosť riadu primeranú k množstvu jedla. Pri varení malého množstva jedla vo veľkom hrnci alebo panvici sa stráca oveľa viac energie.
- Ak sa pokrm musí vařiť dlhší čas, použite tlakový hrniec.
- Zelenina, zemiaky a pod. sa môžu vařiť v menšom množstve vody. Jedlo sa uvarí dobre, keď je hrniec alebo panvica poradne prikrytá

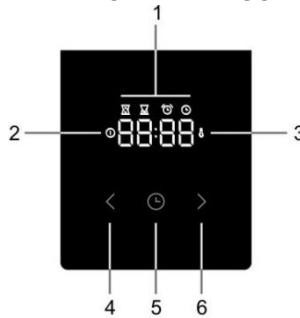
pokrívou. Keď voda začne vrieť, znížte teplotu na úroveň, ktorá stačí na to, aby voda stále mierne vrela.



Ak sa na horúcu varnú platňu rozleje cukor alebo jedlo s vysokým obsahom cukru, okamžite utrite platňu alebo odstráňte cukor škrabkou, aj keď je varná zóna ešte stále horúca. Zabrániť tak poškodeniu sklokeramického povrchu.

Na vyčistenie horúcej sklokeramickej platne nepoužívajte žiadne saponáty ani iné čistiace prostriedky, pretože by ste mohli poškodiť povrch.

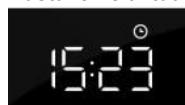
ELEKTRONICKÝ ČASOVÁČ



Používateľské rozhranie

1. Displej funkcie časovača
2. Kontrolka zapnutia
3. Kontrolka teploty
4. Tlačidlo zníženia hodnoty
5. Tlačidlo času / nastavenie programu
6. Tlačidlo zvýšenia hodnoty

Nastavenie aktuálneho času



Keď spotrebič prvýkrát zapojíte do elektrickej siete, displej sa rozsvieti. Po troch sekundách bude na displeji blikat symbol hodín a "12:00".

Casové hodnoty môžete nastaviť stlačením ikoniek dopredu "**<**" a "**>**" dozadu. Po 10 sekundách displej automaticky potvrdí nastavenie a spotrebič je pripravený na použitie.

Aktuálny čas sa môže nastaviť:

- keď sa spotrebič zapojí do siete prvýkrát
- v pohotovostnom režime, keď tlačidlo nastavenia teploty stlačíte dvakrát
- po výpadku prúdu

Nastavenie času prípravy



Vyberte režim rúry pomocou "volby režimu rúry" a nastavte teplotu.

Stlačte tlačidlo "nastavenie programu" (L), aby ste vybrali funkciu "čas prípravy".

Na displeji sa rozsvieti symbol pre „čas prípravy“ (L). Stlačte tlačidlo zníženia "⟨" alebo "⟩" zvýšenia hodnoty, aby ste nastavili čas prípravy. Nastavenia sa po 10 sekundách automaticky potvrdia. Nastavenia môžete potvrdiť aj stlačením tlačidla "nastavenie programu" (L).

Na displeji sa bude zobrazovať zvyšný čas prípravy.



Po zapnutí rúry pomocou „ovládača režimov rúry“ elektronický časovač automaticky (po 3 sekundách) ponúkne možnosť nastaviť čas pečenia. Displej začne blikať a zasveti na ňom symbol „čas pečenia“ (L). Ak sa čas pečenia do 5 sekund nenastaví, časovač sa zapne do pohotovostného režimu a čas pečenia už neovláda. Na displeji sa zobrazí aktuálny čas.

Po uplynutí nastaveného času pečenia budete počuť zvukový signál a rúra sa vypne. Rúra sa môže vypnúť pomocou „ovládača režimov rúry“. Aby ste zvukový signál vypli, stlačte akékoľvek tlačidlo na časovači.



Ak rúra nie je vypnutá a zvukový signál zastavíte stlačením akéhokoľvek tlačidla, rúra sa reštartuje a pečenie pokračuje.

Nastavenie času prípravy a skončenia prípravy



Vyberte režim rúry pomocou "volby režimu rúry" a nastavte teplotu .

Stlačte tlačidlo "nastavenie programu" (L), aby ste vybrali funkciu "čas prípravy".

Na displeji sa rozsvieti symbol pre „čas prípravy“ (L). Stlačte tlačidlo zníženia "⟨" alebo "⟩" zvýšenia hodnoty, aby ste nastavili čas prípravy.

Stlačte tlačidlo "nastavenie programu" (L), aby ste nastavený čas uložili.

Stlačte tlačidlo "nastavenie programu" dvakrát (L). Na displeji sa rozsvieti symbol pre „čas skončenia prípravy“ (L).

Stlačte „tlačidlo zníženia "⟨" alebo "⟩" zvýšenia hodnoty, aby ste nastavili čas skončenia prípravy.

Nastavenia sa po 10 sekundách automaticky potvrdia. Nastavenia môžete potvrdiť aj stlačením tlačidla "nastavenie programu" (L).

Rúra začne pracovať pred plánovaným "koncom pečenia" (L). V závislosti od požadovaného "času pečenia" (L). Rúra sa vypne, keď dosiahne nastavený čas "konca pečenia" (L).

Priklad: nastavený „čas pečenia“ je 30 minút. Koniec pečenia je 12:00. Rúra začne pracovať o 11:30 a zostávajúci čas pečenia sa zobrazí na obrazovke displeja. O 12:00 sa rúra automaticky vypne.

Po uplynutí nastaveného času pečenia budete počuť zvukový signál a rúra sa vypne. Rúra sa môže vypnúť pomocou „ovládača výberu režimu rúry“. Aby ste zvukový signál vypli, stlačte akékoľvek tlačidlo na časovači.

Funkcia "BUDÍK"



Funkcia „budík“ sa môže použiť nezávisle od rúry. Budík možno nastaviť najviac na 23 hodín a 59 minút.

Posledná minúta prevádzky je zobrazená v sekundách.

Po uplynutí nastaveného času pečenia budete počuť zvukový signál. Aby ste zvukový signál vypli, stlačte akékoľvek tlačidlo na časovači.

Časovač sa prepne do pohotovostného režimu a na displeji sa zobrazí aktuálny čas.

Všetky funkcie časovača môžete zrušiť nastavením času do pozície "0".

Ak spotrebič nie je aktivny niekoľko minút, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu. Zobrazí sa aktuálny čas a zasvieť vybraná funkcia časovača.

DOPLNKOVÉ FUNKCIE

Detská zámka



Pomocou detskej zámky môžete rúru uzamknúť aj počas jej prevádzky. Časovač môžete počas pečenia s nastaveným programom uzamknúť, čím predívate nechcenému použitiu rúry.

Detská zámka sa aktivuje stlačením tlačidla "nastavenie programu" (L) po dobu 5 sekúnd. Na displeji sa na 5 sekúnd zobrazí nápis „Loc“.

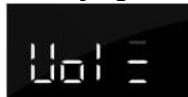
To znamená, že všetky funkcie sú uzamknuté.
Detskú zámku deaktivujete tak, že opäť podržíte tlačidlo 5 sekúnd.



Ak je aktivovaná detská zámka a nie je aktivovaná žiadna funkcia časovača (zobrazené sú iba hodiny), rúra nebude fungovať. Ak je aktivovaná detská zámka po nastavení funkcie časovača, potom bude rúra fungovať, ale nastavenia nebude možné zmeniť.

Ked' je aktivovaná detská zámka, funkcie rúry či doplnkové funkcie nie je možné zmeniť. Proces pečenia je možné zastaviť len otočením gombíka "volby režimu rúry" do pozície "0". Detská zámka zostáva aktívna aj po vypnutí rúry. Pre výber nového režimu pečenia musíte najskôr vypnúť detskú zámku.

Zvukový signal



Hlasitosť zvukového signálu je možné nastaviť, keď nie je aktivovaná žiadna funkcia časovača. Spotrebíte ľahko v pohotovostnom režime a na displeji sa zobrazuje len aktuálny čas.

Stlačte a podržte tlačidlo zníženia hodnoty "**<**" 5 sekúnd.

Na displeji sa objaví nápis „Vol“ a následne zasveti viacero pásiakov.

Stlačte tlačidlo zníženia "**<**" alebo "**>**" zvýšenia hodnoty, aby ste vybrali jeden z troch úrovní hlasitosti (jeden, dva alebo tri pásiaky) alebo žiaden zvuk (Off).

Nastavenia sa po 5 sekundách automaticky potvrdia. Nastavenia môžete potvrdiť aj stlačením tlačidla "nastavenie programu"

Zníženie kontrastu displeja



Stlačte a podržte tlačidlo zvýšenia hodnoty "**>**" 5 sekúnd.

Na displeji sa objaví nápis „Bri“ a následne zasveti viacero pásiakov.

Stlačte tlačidlo zníženia "**<**" alebo "**>**" zvýšenia hodnoty (jeden, dva alebo tri pásiaky), aby ste nastavili úroveň jasu.

Nastavenia sa automaticky uloží po 5 sekundách.

Nastavenia sa po 5 sekundách automaticky potvrdia. Nastavenia môžete potvrdiť aj stlačením tlačidla "nastavenie programu".

Kontrolka zapnutia



Svetlo v rúre sa zapne, keď sa nastaví režim rúry pomocou gombíka "volby režimu rúry".

Kontrolka teploty



Svetlo sa zapne v momente, keď sa rúra zohreje na nastavenú teplotu, a svieti dovtedy, kým sa rúra nevypne alebo sa neskončí čas pečenia.

Zobrazenie chyby



V prípade chyby sa na displeji zobrazí text "ERR" spolu s číslom chyby. Kontaktujte, prosím, servisné oddelenie.

RÚRA

POUŽITIE RÚRY

Rúru môžete ovládať pomocou gombíka pre "volby režimu rúry", ktorým nastavíte funkciu, a gombíkom "teploty rúry", ktorým nastavíte teplotu.

Otočte gombík (doľava a doprava) pre výber režimu pečenia (vid. Tabuľka programov). (podľa modelu)



Počas používania je možné nastavenia meniť.

OVĽÁDANIE RÚRY

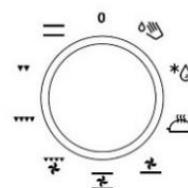
Teplota rúry sa nastavuje pomocou gombíka teploty a môže sa pohybovať od 50 do 275°C. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek nastavíte vyššiu teplotu a otočením proti smeru hodinových ručičiek naopak teplotu znižíte.



Ked' pretočíte pozíciu nula nasilu, termostat sa poškodi!

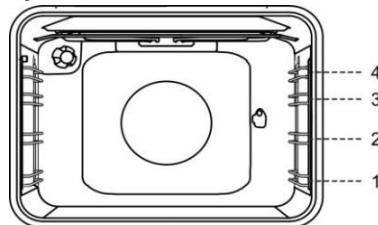
VYPNUTIE RÚRY

Otočte gombík "volby režimu rúry" do pozície "0".



Systém	Opis	Systém	Opis
Odporúčaná teplota °C		Odporúčaná teplota °C	
Režim varenia/pečenia		Režim varenia/pečenia	
—	HORNÝ A DOLNÝ OHREV Vyhrievacie telesá na dne a strope rúry budú vyžarovať teplo rovnomerne do priestoru rúry. Pečivo alebo mäso môžete piecť/opekať iba na jednej výškovej úrovni.	* ↘	ROZMRAZOVANIE Cirkuluje vzduch bez aktivovaných vyhrievacích telies. Je aktivovaný len ventilátor. Používa sa na pomalé rozmrazenie zmrziených potravín.
200		-	
▼▼	GRIL Bude pracovať iba gril, ktorý je súčasťou veľkého grilu. Tento režim sa používa na grilovanie menšieho množstva sendvičov či klobás a na opekanie chleba.	⌚	AQUA CLEAN Teplo bude šíriť len dolné vyhrievacie teleso. Túto funkciu použíte na odstránenie škvŕn a zvyškov potravín zrúry. Program trvá 30 minút.
230		70	
▼▼▼	VEĽKÝ GRIL Bude pracovať horné vyhrievacie teleso a gril. Teplo sa šíri priamo pomocou grilu nainštalovaného v strope rúry. Na zvýšenie ohrevného účinku sa tiež aktivuje horné vyhrievacie teleso. Táto kombinácia režimov sa používa na grilovanie mäsa, klobás a na opekanie chleba.		Dôležité upozornenia Zohrievanie práznej rúry spotrebuje veľa energie. Preto pečenie viacerých typov pečiva alebo viacero pízz postupne ušetrí veľa energie, keďže rúra je už predrihatá. Používajte tmavé, čierne silikónové alebo smaltované plechy a pekáče, ktoré veľmi добре produkujú teplo. Pri používaní papiera na pečenie sa uistite, že je odolný voči vysokým teplotám. Pri príprave jedla sa vo vnútri rúry vytvára veľa par, ktorá sa odvádzá cez komínik v zadnej časti spotrebiča. Para sa môže kondenzovať na dvierkach a príklope spotrebiča (v závislosti od modelu). Toto je normálny jav, ktorý nevplýva na prevádzku spotrebiča. Po pečení utrite prebytočný kondenzát handričkou. Rúru vypnite približne 10 minút pred skončením pečenia, aby ste šetrili energiou využitím akumulovaného tepla. Jedlo nenechávajte vychladnúť v zatvorenej rúre, aby ste sa vyhli kondenzácii (rose).
230			
▼▼	GRIL S VENTILÁTOROM Bude pracovať gril a ventilátor. Táto kombinácia režimov sa používa na grilovanie mäsa a pečenie väčších kusov mäsa alebo hydiny na jednej výškovej úrovni. Je vhodná aj na gratinované jedlá a dosiahnutie chrümkej kôrky.		
170			
✚	DOLNÝ OHREV A VETILÁTOR Používa sa na pečenie kysnutého (ale málo rastúceho) pečiva a zaváranie ovocia a zeleniny.		
180			
✚	HORNÝ A DOLNÝ OHREV S VENTILÁTOROM Aktivované sú obidve vyhrievacie telesá a ventilátor. Ventilátor umožňuje rovnomernú cirkuláciu horúceho vzduchu v rúre. Používa sa na pečenie ciest na koláče/torty, rozmrazovanie a sušenie zeleniny a ovocia.		
180			
炊	GENTLEBAKE *		
180	Táto funkcia umožňuje jemné, pomalé pečenie, ktoré zanecháva jedlo vláčne a šťavnaté. Je vhodné na pečenie mäsa a rýb na jednej výškovej úrovni.		

* Používa sa na určenie triedy energetickej účinnosti podľa normy EN 60350-1.



FUNKCIA RÚRY

OSVETLENIE RÚRY

Osvetlenie rúry sa automaticky zapne vtedy, keď sa vyberie akýkoľvek režim pečenia.

— HORNÝ A DOLNÝ OHREV

Vyhrievacie telesá na dne a strope rúry budú vyžarovať teplo rovnomerne do priestoru rúry. Cesto a mäso sa môže pečť len na jednej výškovej úrovni.

Pečenie mäsa

Použite smaltovaný, hlinený, liatinový pekáč či plech alebo nádobu z tvrdeneho skla. Plechy z nehrdzavejúcej ocele nie sú vhodné, pretože veľmi odrážajú teplo.

Pečenie pečiva

Používajte len plechy a pekáče tmavej farby a pečivo pečte len na jednej výškovej úrovni. V svetlých pekáčoch a plechoch cesto nezhnedne tak dobre, pretože takýto riad odraža teplo. Plechy umiestnite vždy na mriežku. Ak používate plech dodávaný s týmto spotrebičom, odstráňte z neho rošt. Pečenie bude trvať kratšie, ak si rúru predhrejete.



Hlboký plech nevkladajte na prvú výškovú úroveň.

▼▼▼ ▼▼ VEĽKÝ GRIL, GRIL

Pri príprave pokrmov v režime „VEĽKÝ GRIL“ bude pracovať horné vyhrievacie teleso a teleso grilu v strope rúry.

Pri grilovaní pokrmov v režime „Gril“ bude pracovať teleso grilu v strope rúry.

Predhrejte infračervený ohrievač (gril) päť minút.

Maximálna teplota pri použití grilu a veľkého grilu je 230°C.

Majte pečenie vždy pod dozorom. Mäso môže totižto rýchlo zhoriť kvôli vysokej teplote. Režim grilu je vhodný na pečenie klobás, kusov mäsa a ryby (steakov, rezínov, steakov z lososa či filé a pod.) alebo toastovaný chlieb.

Keď grilujete priamo na rošte, potrite ho olejom, aby sa mäso naň neleplilo a položte ho na lištu na štvrtnej výškovej úrovni. Na lišty prvej alebo druhej výškovej úrovne položte odpadovú mriežku.

Keď grilujete na plechu, uistite sa, že je v ňom dostatok tekutiny, aby sa jedlo nespálilo. Počas pečenia ho otáčajte.

Po skončení grilovania rúru a príslušenstvo umyte.

Pri pečení pstruha rybu osušte papierovou utierkou. Zvnútra okoreňte, obalte v oleji a položte na rošt. Keď rybu grilujete, neotáčajte ju.

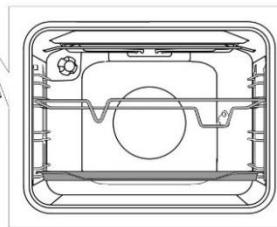
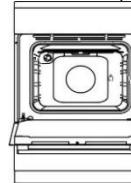


Pri používaní grilu majte dvierka rúry vždy zatvorené.

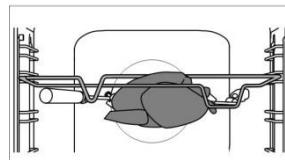
Gril, rošt a ostatné príslušenstvo rúry sa počas grilovania zohreje na veľmi vysokú teplotu. Preto používajte chňapky a klieše na mäso.

PEČENIE S RAŽŇOM (podľa modelu)

Maximálna teplota pri použití ražňa je 230°C.



Vložte podperu ražňa do tretej úrovne vodítok od spodu a vložte plynktý plech pre zachytanie kvapiekajúcej šťavy do prvej úrovne vodítok (od spodu).



Máso napichnite na ražeň a skrutky utiahnite.

Rukoväť ražňa položte na predný nadstavec na ražeň a hrot vložte do otvoru na zadnej stene rúry vpravo (otvor je chránený otáčacím krytom).

Rukoväť ražňa odskrutkujte a zavorte dvierka.

Zapnite rúru a vyberte režim VEĽKÝ GRIL.



Nepoužívajte gril na 4 pozícii.

Gril môže byť použitý iba vtedy, keď dvierka rúry zavreté.



GRIL S VENTILÁROTOM

V tomto režime pečenia pracuje teleso grilu súčasne s ventilátorom. Vhodný na grilovanie mäsa, ryb a zeleniny. (Pozri opisy a tipy pre GRIL)



DOLNÝ OHREV A VENTILÁTOR

Používa sa na pečenie kysnutého (ale málo rastúceho) pečiva a na zaváranie ovocia a zeleniny.

Použite druhú lištu odspodu a skôr plochý pekáč, aby mohol horúci vzduch cirkulovať po celej hornej vrstve pokrmu.

Zaváranie

Pripavte si jedlo na zaváranie a zaváracie poháre ako zvyčajne. Použite zaváracie poháre s gumeným tesnením a skleneným viečkom. Nepoužívajte poháre s kovovým uzáverom či uzáverom so závitom ani kovové konzervy. Uistite sa, že sú poháre rovnako veľké, naplnené rovnakým obsahom a utesnené.

Do hlbokého plechu nalejte 1 liter horúcej vody (pribl. 70°C) a položte do nej 6 jeden-litrových pohárov. Plech vložte do rúry na druhú výškovú úroveň.

Počas zavárania jedlo pozorujte a varte, až kým tekutina v pohároch nezačne vrieť - keď sa v prvom pohári objavia bublinky.



HORNÝ A SPODNÝ OHREV S VENTILÁTOROM

Používa sa na pečenie všetkých typov pečiva, rozmarzovanie a sušenie ovocia a zeleniny. Pred vložením jedla do predhriatej rúry počkajte, kým svetlo prvýkrát nezhasne. Pre lepšie výsledky pečte len na jednej výškovej úrovni (lište).

Rúra by mala byť predhriata. Použite druhú alebo štvrtú lištu odspodu.



ROZMRAZOVANIE

V tomto režime vzduch v rúre cirkuluje bez toho, aby pracovali akékoľvek vyhrievacie telesá.

Jedlo vhodné na rozmarzovanie zahŕňa koláče s vysoko percentou smotanou alebo maslovým krémom, koláče a pečivo, chlieb a rožky a hlboko mrazené ovocie.

Vo väčšine prípadov sa odporúča vybrať pokrm z obalu (nezabudnite odstrániť kovové svorky alebo sponky).

V polovici rozmarzovania by mal byť pokrm otočený, premiešaný a oddelený, ak bol zmrrozený dohomady.



GENTLEBAKE

Táto funkcia umožňuje jemné, pomalé pečenie, ktoré zanecháva jedlo vláčne a šťavnaté. Je vhodné na pečenie mäsa a rýb na jednej úrovni.

Plech vložte do rúry na druhú výškovú úroveň.



AQUA CLEAN

Teplo bude šíriť len dolné vyhrievacie teleso. Túto funkciu použite na odstránenie škvŕn a zvyškov potravín z rúry. Program trvá 30 minút.

ÚDRŽBA A ČISTENIE



Spotrebič odpojte zo siete a počkajte, kým nevychladne.

Deti by nemali spotrebič čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru.

Predné panely z nehrdzavejúcej ocele (podľa modelu)

Vyčistite povrch s jemným čistiacim prostriedkom (mydlovou vodou) a mäkkou špongiou, ktorá nepoškriabe materiál. Nepoužívajte abrazívne čistiacie prostriedky alebo rozpúšťadlá, pretože môžete poškodiť povrch krytu spotrebiča.

Lakovane a umelohmotné povrchy

(podľa modelu)

Gombíky a spínače, rukoväte dvierok, nálepky a typové štítky neumývajte drsnými čistiacimi prostriedkami alebo materiálmi, čistiacimi prostriedkami na alkoholovej báze či s obsahom alkoholu. Škvŕny hned odstráňte jemnou mäkkou utierkou a troškou vody, aby ste nepoškodili povrch. Môžete tiež použiť čistiacie prostriedky a materiály určené pre tieto typy povrchov podľa pokynov výrobcov.

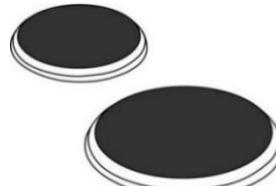
Smaltované povrchy (rúra, varná platňa)

Na čistenie použite navlhčenú špongiu s čistiacim prostriedkom. Mastné škvŕny môžete odstrániť pomocou teplej vody a špeciálneho čistiaceho prostriedku určeného na smaltované povrchy. Smaltované povrchy nikdy nečistite pomocou drsných prostriedkov, ktoré natrvalo poškodzujú materiál.

Sklenené povrchy

Pri čistení sklenených dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiacie prostriedky či drôtenky, pretože nimi môžete poškriabať povrch a spôsobiť tak narušenie skla. Sklenené povrchy umyte špeciálnymi prostriedkami na sklo, zirkadlá a okná.

ČISTENIE VARNÝCH PLATNÍ



Oblasť okolo varných zón vyčistite horúcou vodou a trochou tekutého prostriedku na umývanie riadu.

Na ľažko odstrániťné škvŕny použite drôtenku namočenú do čistiaceho prostriedku, potom platňu opłachnite a utrite do sucha.

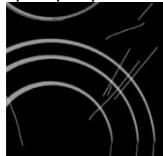
Tekutiny obsahujúce soľ, prevarené tekutiny a vlhkosť majú na varné zóny nepriaznivý vplyv. Varné zóny vždy vyčistite. Na ich údržbu používajte bežné čistiacie prostriedky a kondicionéry dostupné v

obchodoch. Ak je varná zóna ešte trochu teplá, čistiaci prostriedok rýchlejšie prenikne do jej pôrov. Krúhy varných zón sú vyrobené z nehrdzavejúcej ocele. Keďže sú vystavené teplu, po istom čase používania môžu zožlnúť. Ide o bežný fyzický jav. Žltkasté škvry možno odstrániť bežnými kovovými čistiacimi prostriedkami. Agresívne čistiace pomôcky na umývanie nie sú na ich čistenie vhodné, pretože ich môžu poškriabať.

ČISTENIE SKLOKERAMICKÉHO POVRCHU

Po každom použití počkajte, kým sklokeramický povrch vychladne a vyčistite ho. Inak sa všetky nečistoty, ktoré na doske ostanú, spália na horúcom povrchu pri ďalšom použití varnej platne.

Na pravidelnú údržbu sklokeramickej platne používajte výrobky so špeciálnou starostlivosťou, ktoré vytvárajú na povrchu ochranný film, ktorý bráni špinie prilepiť sa na povrch.



Pred každým použitím sklokeramický povrch poutierajte od prachu a nečistôt, ktoré by mohli poškriabať povrch, tak povrh platne ako aj dno hrnca alebo panvice.

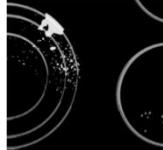


Drôtené materiály, drsné čistiace špongie a brusny prášok môžu poškriabať povrch. Okrem toho môžu povrh poškodiť aj agresívne čističe v spreji, ako aj nevhodné tekuté čistiace prostriedky.



Pri použití agresívnych alebo drsných čistiacich prostriedkov alebo riadu s poškodeným dnom sa môžu nápisy na plati zošúchat.

Pre odstránenie malých nečistôt použite vlhkú jemnú handru. Potom poutierajte povrh do sucha.



Škvry od vody odstráňte jemným roztokom octu. Nepoužívajte však tento roztok na vyčistenie rámu (iba u niektorých modelov), pretože by mohol stratiť svoj lesk. Nepoužívajte agresívne čističe v spreji alebo odhrdzovacie prostriedky.

Na odolnú špinu použite špeciálne čistiace prostriedky na sklokeramickej povrch. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Po očistení sa uistite, že ste dôkladne odstránili akékoľvek stopy čistiaceho prostriedku, pretože by mohol poškodiť

sklokeramický povrh platne po zahriatí varných zón.



Prichytenú a pripálenú špinu odstráňte škrabkou. Pri použití škrabky dávajte pozor, aby ste sa neporanili.



Škrabku používajte, iba ak sa špina nedá odstrániť mokrou utierkou alebo špeciálnymi prostriedkami na sklokeramický povrh.

Škrabku držte pod správnym uhlom (45° až 60°). Jemne zatlačte škrabku proti sklu a posúvajte ju po povrhu, aby ste odstránili špinu. Dabajte na to, aby plastová rúčka škrabky (pri niektorých modeloch) neprispela do kontaktu s horúcou varnou zónou.



Netlačte škrabku kolmo na povrh a neškrabte povrh dosky s jej rohom alebo čepeľou.



Cukor a jedlo s obsahom cukru okamžite odstráňte zo sklokeramickej dosky pomocou škrabky, aj v prípade, že doska je stále horúca, pretože cukor by mohol permanentne poškodiť sklokeramický povrh.



Strata farby sklokeramického povrchu neovplyňuje prevádzku alebo stabilitu povrhu. Takáto strata farby je obvyčajne výsledkom zvyškov jedla pripálených na povrh, alebo môže byť spôsobená niektorými materiálmi obsiahnutými v riade (ako napr. hliník alebo med). Takúto stratu farby je vefmí zložiť úplne odstrániť.

Poznámka: Strata farby a podobné vady ovplyvňujú iba vzhľad dosky a priamo neovplyňujú jej funkcie. Na odstránenie takýchto vád sa nevzťahuje žiadna záruka.

RÚRA

Steny rúry vyčistite navlhčenou špongiou a čistiacim prostriedkom. Čažko odstráňiteľné škvry zapečené na stenách rúry umyte špeciálnym prostriedkom určeným na smaltované povrhy. Po vyčistení rúru opatrne utrite dosucha. Rúru umývajte, len keď je úplne vychladená. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškriabať smaltovaný povrh.

Náčinie rúry vyčistite špongiou a čistiacim prostriedkom alebo ich dajte do umývačky riadu (mriežku, plech a pod.). Čačko odstrániteľné škvurny a spálené škvurny od jedla môžete odstrániť pomocou špeciálnych čistiacich prostriedkov.

POUŽITIE FUNKCIE AQUA CLEAN PRE VYČISTENIE RÚRY

Gombík výberu režimu otočte do polohy AQUA CLEAN . Gombík „teploty rúry“ nastavte na teplotu 70°C.

Do plechu nalejte 0,6 l vody a položte ho na lištu nižšej výškovej úrovne.

Zvyšky jedla na smaltovaných stenách rúry po 30 minútach zmäknú, a tak ich bude možné odstrániť jednoducho pomocou vlhkej utierky.



Systém AQUA CLEAN použite vtedy, keď je rúra úplne vychladená.

ZLOŽENIE A ČISTENIE DRÔTENÝCH VODIČOV A TELESKOPICKÝCH VYSUVNÝCH LIŠT

Na čistenie vodičov a lišt používajte len klasické čistiace prostriedky.

Podržte lišty zo spodnej časti a vytiahnite ich smerom k stredu vnútnejška rúry.

Vyberte ich z otvorov navrchu.

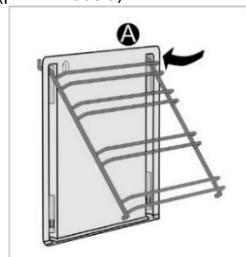


Vysuvné lišty neumývajte v umývačke riadu.

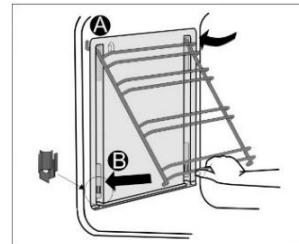
INŠTALÁCIA KATALYTICKÝCH VLOŽIEK

Na čistenie vodičov a lišt používajte len klasické čistiace prostriedky.

Drôtene vodiče alebo teleskopické vysuvné lišty odoberete. (podľa modelu)



Vodiče namontujte na katalyticke vložky. Horná časť vodičov sa musí namontovať do horných otvorov "A" na katalyticke vložkach.



Vodiče s katalyticke vložkami vložte do horných otvorov nachádzajúcich sa v bočných stenách rúry "A". Zatlačte ich do klapky na spodku "B".



Katalyticke vložky neumývajte v umývačke riadu.

VÝMENA ŽIAROVKY

Žiarovka je spotrebny materiál a nevzťahuje sa na ňu záruka. Pred výmenou žiarovky vyberte z rúry riad, rošt a vysúvacie lišty.

Spotrebič odpojte zo siete!

Kryt žiarovky dajte dolu a žiarovku vytiahnite alebo odskrutte.

Halogénová žiarovka: G9, 230 V, 25 W.

(Klasická žiarovka E14, 230 V, 25 W - podľa modelu)



Použite ochranné rukavice, aby ste sa nepopáli.

POHODLNÉ ZATVÁRANIE DVIEROK

(podľa modelu)

Sporáky sú vybavené novými bezpečnostnými párami COMFORT. Tieto špeciálne pánty zaručujú veľmi tiché a jemné zatváranie dvierok rúry.



Ak budete na zatváranie dvierok používať príliš veľkú silu, účinnosť systému sa zníži alebo sa obide kvôli bezpečnosti.

ZÁMKA DVIEROK

(podľa modelu)

Zámku dverí otvorte tak, že ju jemne potlačíte palcom smerom doprava a zároveň tiahajte dverka smerom von.

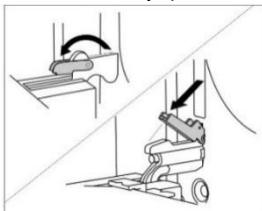


Ked sa dverka rúry zavrú, zámok dvierok sa automaticky vráti do pôvodnej pozície.

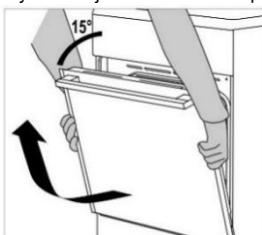
ZLOŽENIE A NALOŽENIE DVIEROK RÚRY

(podľa modelu)

1. Otvorte dvierka (naplno, pokiaľ sa len dá).
2. Otočte zarážky pántov dvierok (platí pre tradičné zatváranie dvierok).
Pri dvierkach s jemným systémom zatvárania COMFORT otočte zarážky späť o 90°.



3. Pomalu zaverte dvírka trouby, až patky zapadnou do závesu v bočných lištách dvierok. Pod úhlem 15° (vzhľadom k zavreté poloze dvierok) priblížte dvírka a vytáhnite je z obou závesu spotrebiče.

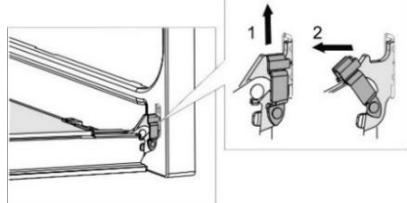


Pred výmenou dvierok vždy skontrolujte, či sú zarážky pántov správne umiestnené na bočných lištách dvierok. Predídeť tak uvoľneniu pántu, ktorý je pripojený k silnej pružine. Uvoľnenie zarážky môže spôsobiť poškodenie dvierok a hrozí nebezpečenstvo poranenia.

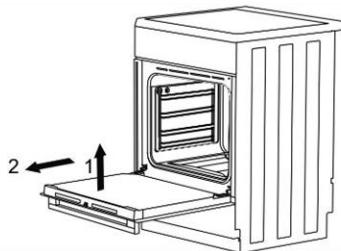
Zloženie a naloženie dvierok rúry

(podľa modelu)

1. Otvorte dvierka (naplno, pokiaľ sa len dá).
2. Zarážky zodvihnite a otočte.



3. Dvírka rúry pomaly zavorte, mierne ich podvihnite a vytiahnite z obidvoch pántov spotrebiča.



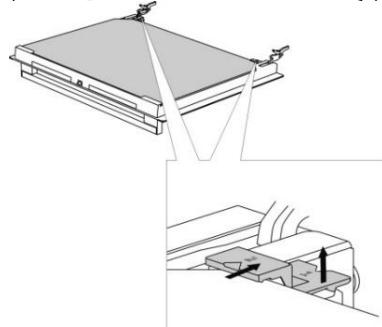
Pre spätné naloženie dvierok postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí. Ak sa dvere neotvárajú alebo nezatvárajú správne, uistite sa, že sú pánty správne umiestnené do úchytov.

ZLOŽENIE A NALOŽENIE SKLENEJ

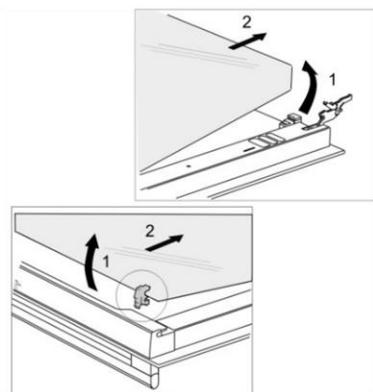
PLATNE DVIEROK RÚRY

(podľa modelu)

Sklenený platňu dvierok rúry možno umyť zvnútra, ale najprv je potrebné ju vybrať. Zložte dvierka rúry (viď časť „Zloženie a naloženie dvierok rúry“).



Mierne zdvihnite podpery na ľavej a pravej strane dvierok (označenie 1) a vytiahnite ich smerom od skleneného panelu (označenie 2).



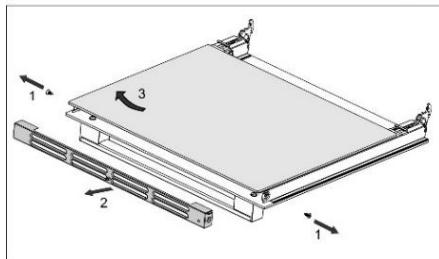
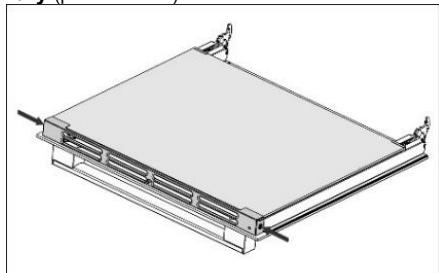
Podržte sklenený platňu dvierok na spodnom okraji, mierne ju zdvihnite tak, že už nie je pripojená k podpore a vyberte.

Ak chcete zložiť tretiu sklenenú platňu (platí len pre niektoré modely), podvihnite a vytiahnite ju. Tiež zložte gumené tesnenie na sklenenom paneli.



Pre naloženie sklenenej platne postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí. Označenia (polkruhy) na dvierkach a sklenenej platni by sa mali prekrývať.

Zloženie a naloženie sklenej platne dvierok rúry (podľa modelu)



Odskrutkujte skrutky na ľavej a pravej strane dvierok a vytiahnite hornú lištu. Teraz môžete vytiahnuť sklenenú platňu dvierok.



Pre spätné naloženie sklenenej platne postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí.

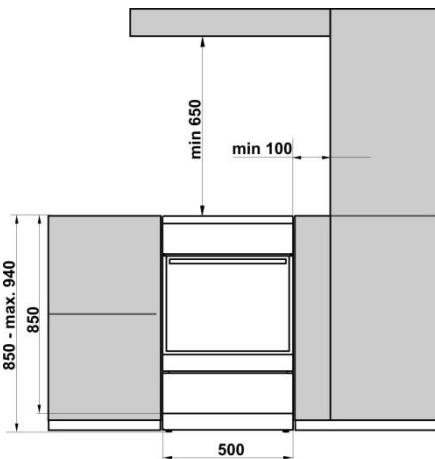
TABUĽKA PROBLÉMOV A ICH RIEŠENÍ

Problém/chyba	Riešenie
Hlavný istič vo vašej domácnosti často vypadáva.	Zavolajte servisného technika. Uistite sa, že výkon všetkých zapnutých spotrebičov nepresahuje kapacitu elektrickej siete vašej domácnosti.
Osvetlenie rúry nefunguje.	Postup výmeny žiarovky je opísaný v kapitole "Čistenie a údržba".
Jedlo je nedopečené...	Zvolili ste správnu teplotu a spôsob ohrevu? Sú dvierka rúry zatvorené?

Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča. V tomto prípade bude náklady na opravu znášať zákazník.

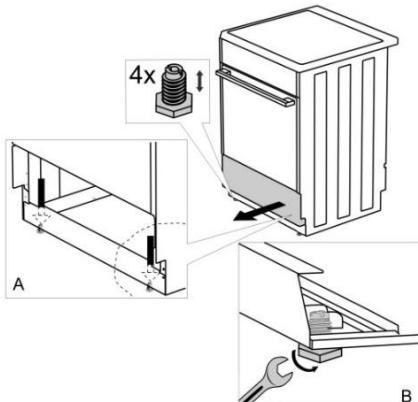
POKYNY K INŠTALÁCII A PRIPOJENIU

UMIESTNENIE SPOTREBIČA (mm)



Steny nábytku priľahlého k spotrebiču (podlaha, zadná stena kuchyne, bočné steny) musia byť odolné voči teplote najmenej 90°C.

VYVÁŽENIE SPOTREBIČA A DODATOČNÁ (podľa modelu)

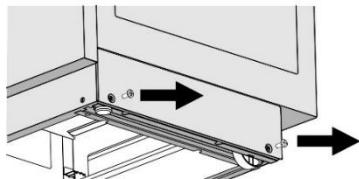


NASTAVENIE VÝŠKY SPORÁKA

(podľa modelu)

Pri dodaní sporáku je výška 900 mm. Výšku spotrebiča môžete nastaviť od 850 do 940 mm.

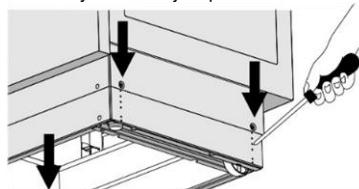
1. Položte sporák zadnou stranou na podlahu.
2. Vyberte skrutky vid' šípky.



Torx T20

3. Nastavte požadovanú výšku.

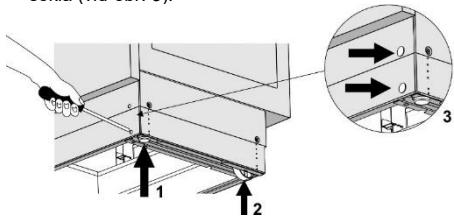
4. Skrutky zaskrutkujte späť.



Sporák musí byť inštalovaný vodorovne!

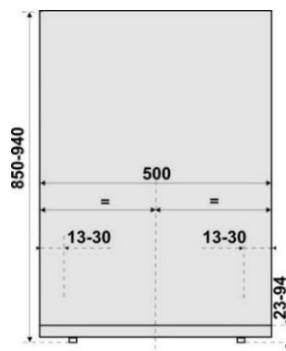
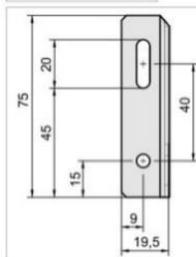
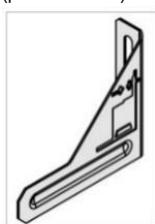
Postupujte nasledovne:

1. Otvácaním skrutiek pre nastavenie výšky (vid' obr. 1) upravte výšku sporáku do správnej polohy.
2. Kolieska (vid' obr. 2) upravte zaskrutkovaním dvoma skrutkami v prednej časti sokla. Skontrolujte vodorovnú polohu sporáku pomocou vodováhy.
3. Umiestnite záslepky do otvorov v prednej časti sokla (vid' obr. 3).



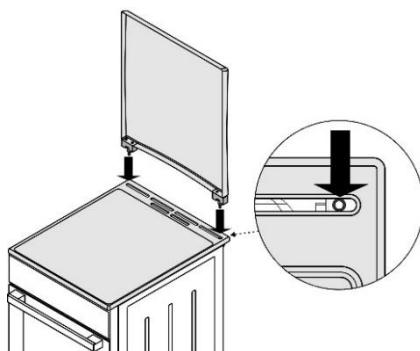
PREVENCIA PROTI PREVRÁTENIU (mm)

(podľa modelu)



Pripevnite držiak na stenu pomocou skrutiek a kotiev podľa návodu. Ak dodané skrutky a kotvy nie je možné použiť, použité iné, pomocou ktorých budete môcť držiak na stenu pripojiť.

INŠTALÁCIA PRÍKLOPU (podľa modelu)

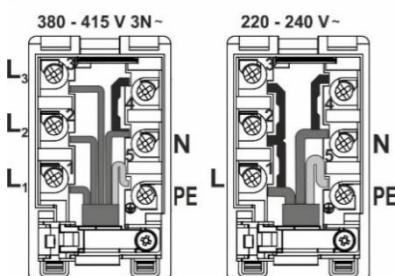
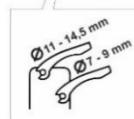
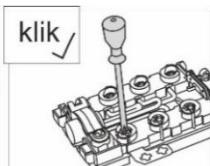
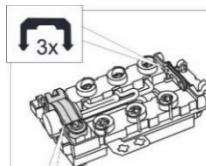


PRIPONENIE DO ZDROJA ENERGIE

Elektrický sporák je tepelný spotrebč jeho inštalácia a umiestnenie musí zodpovedať platným miestnym normám.



K dispozícii sú tri mosadzné mostíky na pripojenie. 1 mostík je potrebný na trojfázové pripojenie (380 - 415 V 3N~). Tri mostíky sú potrebné na jednofázové pripojenie (220 - 240 V ~).



Zariadenie, ktoré spotrebč odpojí od všetkých pôlov domácej siete, s odstupom medzi otvorenými kontaktm najmenej 3 mm, musí byť zapojené do rozvodu elektrickej energie pred samotným spotrebčom.

Sporák môže nainštalovať výhradne autorizovaná a skúsená osoba. Autorizovaná osoba je povinná nastaviť varnú platňu sporáka do horizontálnej polohy, pripojiť ho do siete a skontrolovať jeho fungovanie. Inštalácia sporáka sa musí potvrdiť v záručnom liste.

Odporúča sa použiť trojfázové pripojenie sporáka pomocou napájacieho kábla typu H05VV-1.5 (predtým CGLG 5Cx1.5) (istič 3x16 A).

Pre jednofázové pripojenie použite H05VV-F3G-4 (predtým GGLG3Cx4) (istič 32 - 40 A podľa typu).

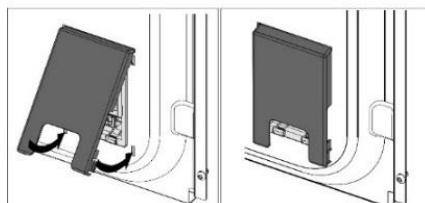
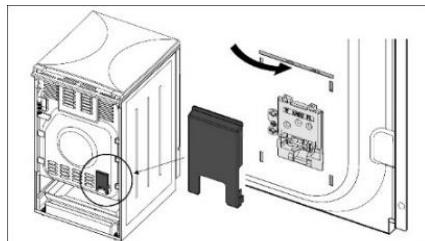
Konce vodičov je potrebné uzavrieť stlačenými svorkami, aby nedošlo k ich rozstrapkaniu.

Po uzavretí koncov vodičov stlačenými svorkami pod svorkovnicou umiestnite kábel do svorkovnice a zabezpečte ho svorkou, aby nedošlo k jeho pretrhnutiu. Nakoniec kryt svorkovnice zatvorte.

KRYT SVORKOVNICE

Svorkovnicu v mieste pripojenia napájacieho kábla chráňte krytom (pozri príslušenstvo).

Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.



DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Pri montovaní alebo odmontovaní akéhokoľvek elektrického sporáka je nevyhnutné odpojiť spotrebč zo siete a nepoužívať ho.

V rámci svojich povinností je povinná pri inštalácii spotrebča urobiť nasledovné:

- Overiť správnosť siťového pripojenia.
- Skontrolovať fungovanie vyhrievacích telies, kontrolných a ovládacích prvkov.
- Odprezentovať klientovi všetky funkcie spotrebča a oboznámiť ich s jeho servisom a údržbou.

UPOZORNENIE

Elektrický sporák je podľa stupňa ochrany pred zasiahnutím elektrickým prúdom v triede I a musí byť prepojený s ochranným vodičom.

LIKVIDÁCIA



Obal je vyrobený z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré je možné recyklovať, vyhodiť alebo zničiť bez toho, aby ohrozili životné prostredie. Z tohto dôvodu je obalový materiál riadne označený.

Značka na výrobku alebo jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

TEST PEČENIA

Testované v súlade s normou EN 60350-1.

PEČENIE

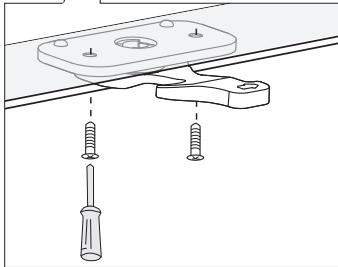
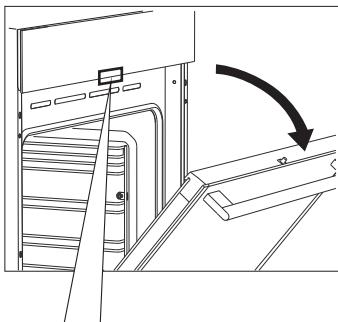
Jedlo	Zariadenie	Výškové úrovne zasunutia (odspodu)	Systém	Teplota (°C)	Čas prípravy (v minútach)
Koláčiky jedna úroveň	plytký smaltovaný plech	3	==	140-150*	25-40
Koláčiky jedna úroveň		3	⊕	140-150*	25-40
Koláčiky dve úrovne		2, 3	⊕	140-150*	30-45
Koláčiky tri úrovne		2, 3, 4	⊕	130-140*	35-55
Cupcakes jedna úroveň	plytký smaltovaný plech	3	==	150-160	25-40
Cupcakes jedna úroveň		3	⊕	150-160	25-40
Cupcakes dve úrovne		1,3	⊕	140-150	30-45
Cupcakes tri úrovne		2, 3, 4	⊕	140-150	35-50
Koláč	okrúhla kovová forma ø26/rošt	1	==	160-170*	20-35
Koláč		2	⊕	160-170*	20-35
Jablkový koláč	2x okrúhla kovová forma ø20/rošt	2	==	170-180	55-75
Jablkový koláč		2	⊕	170-180	45-65
Hrianka	rošt	4	▼▼▼	230	1-4
Karbanátky z mletého mäsa	rošt + plytký plech na odkvapkávanie	4	▼▼▼	230	20-35

* Predhrejte na 10 minút.

Vyhradzujeme si právo na vykonanie akýchkoľvek zmien v tomto návode na použitie.

ID 811840

A



B

